Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Punëve të Brendshme /Ministarstvo Unutrašnjih Poslova / Ministry of Internal Affairs

AGJENCIA E KOSOVËS PËR FORENZIKË
Kosovska Agencija za Forenziku | Kosovo Agency on Forensic

UDHËZIM ADMINISTRATIV
Nr. 04/2016-AKF
PËR PROCEDURËN E FUNKSIONIMIT TË KËSHILLIT PËR CILËSI, KUALIFIKIM DHE RIKUALIFIKIM

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION
No. 04/2016-KFA
ON THE OPERATION PROCEDURE OF THE QUALITY, QUALIFICATION AND RIQUALIFICATION COUNCIL

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO
Br.04/2016-KAF
ZA PROCEDURU FUNKCIONISANJA SAVETA ZA KVALITET, KVALIFIKACIJU I PREKVALIFIKACIJU KAF-a

Kryeshefi Ekzekutiv i Agjencisë së Kosovës për Forenzikë,	**Chief Executive Officer of the Kosovo Agency for Forensics,**	**Izvršni Direktor Kosovske Agencije za Forenziku u,**
Në mbështetje të nenit 23, paragrafit 2, nënparagrafi 2.5 të Ligjit nr. 04/L-064 për Agjencinë e Kosovës për Forenzikë Forenzikë,(GZ Nr. 25, me datë 14.11.2011),	Pursuant to Article 23 , paragraph 2 , subparagraph 2.5 of the Law No.04 / L - 064 on Kosovo Forensic Agency Forensics (OG no. 25 , dated 14.11.2011)	Na osnovu člana 23. stav 2, tačka 2.5 ovog Zakona br.04 / L-064 o Kosovskoj sudsku agencije forenziku (Sl br. 25 , od 14.11.2011)
Nxjerrë:	Issued :	izdaje :
UDHËZIM ADMINISTRATIV Nr. 04/2016-AKF PËR PROCEDURËN E FUNKSIONIMIT TË KËSHILLIT PËR CILËSI, KUALIFIKIM DHE RIKUALIFIKIM	**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION No.04/ 2016 - AKF PROCEDURE FOR THE OPERATION OF THE COUNCIL FOR QUALITY, ADDITIONAL QUALIFICATION**	**ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO Br.04 / 2016 AKF POSTUPAK ZA RAD SAVJETA ZA KVALITET , DOKVALIFIKACIJE**
Neni 1 Qëllimi	**Article 1 Purpose**	**Član 1 Svrha**
Ky udhëzim rregullon funksionimin, përbërjen, përgjegjësit dhe kompetencat e Këshillit për Cilësi, Kualifikim dhe Rikualifikim të Agjencisë së Kosovës për Forenzikë.	This guidance rregullonfunksionimin , composition , powers pergjegjesitdhe Council for quality, qualification and requalification of Kosovo Forensic Agency .	Ove smernice rregullonfunksionimin , sastav , ovlašćenja pergjegjesitdhe Savet za kvalitet , kvalifikaciju i prekvalifikaciju Kosovske sudsku Agencije .

Neni 2 **Fushëveprimi**	**Article 2** **Scope**	**Član 2** **Obim**
Dispozitat e këtij udhëzimi zbatohen nga anëtaret e Këshillit për Cilësi, Kualifikim dhe Rikualifikim dhe punonjësit e AKF-së.	Apply the provisions of ketji instruction from members of the Council for Quality, Training and Rikualifkim and employees of KFA .	Primenjivati odredbe ketji nastave sa članovima Saveta za kvalitet , obuku i Rikualifkim i zaposlenih u KAŠ .
Neni 3 **Përkufizimet**	**Article 3** **Definitions**	**Član 3** **Definicije**
1. Shprehjet e përdorura në këtë udhëzim administrativ kanë këtë kuptim:	1. Terms used in this administrative instruction have the following meaning:	1. Izrazi upotrebljeni u ovom administrativnom uputstvu imaju sledeće značenje :
1.1. **Standardi ISO 17025-**standardin dokumentin ndërkombëtarë SK EN ISO/IEC 17025, kërkesa të përgjithshme për kompetencën e laboratorëve të provave dhe të kalibrimeve;	1.1 . **ISO 17025** - standard international document standard SK EN ISO / IEC 17025 , General requirements for the competence of testing and calibration ;	1.1 . **ISO 17025 standard** međunarodni dokument standarda SK EN ISO / IEC 17025 , Opšti zahtevi za kompetentnost laboratorija za ispitivanje i kalibraciju ;
1.2. **ISO**- Organizatën Ndërkombëtare për Standardizim;	1.2.**ISO-** International Organization for Standardization ;	1.2 . **ISO** Međunarodna organizacija za standardizaciju ;
1.3.**IEC**-nënkupton Komisionin Ndërkombëtar Elektroteknik;	1.3.**IEC** - means the International Electrotechnical Commission ;	1.3.**IEC** - znači Međunarodna elektrotehnička komisija ;
1.4. **KCKR**- Këshilli për Cilësi, Kualifikim dhe Rikualifikim;	1.4.**KCKR-** Council for quality, qualification and requalification ;	1.4. **KCKR**- Savet za kvalitet , kvalifikaciju i prekvalifikaciju ;

1.5. **Testi i kompetencës** –test i vlerësimit të shkathtësive, njohurive dhe arritshmërisë dhe bëhet në dy raste, para autorizimit për kryerje të ekspertizave dhe pas pezullimit të autorizimit.	1.5. **Test test-evaluation** of competence skills, knowledge and achievement and is made in two cases before the authorization for performing the expertise and after the suspension of the authorization.	1.5. **Test procena** kompetencije veština, znanja i dostignuća i napravljen je u dva slučaja pred dozvole za obavljanje ekspertize i nakon suspenzije dozvole.
1.6. **Testi i zotësisë** - test të cilit i nënshtrohen punonjësit shkencor të cilët kanë fituar kompetencë në fushat përkatëse forenzike;	1.6.**Testi subject** whose scientific employees who have acquired competencies in the respective fields of forensic;	1.6.**Test predmet** čiji naučni radnici koji su stekli nadležnosti u odgovarajućim oblastima forenzička;
1.7. **Kualifikim dhe rikualifikim** – dhënien dhe vazhdimin e kompetencës për kryerjen e ekspertizave forenzike brenda fushës së caktuar.	1.7**. Additional qualification and continuing** competence to perform forensic expertise within a certain field.	1.7**. Dodatne kvalifikacije i nastavlja** nadležnost da vrši forenzičku ekspertizu u određenoj oblasti.
2. Shprehjet dhe përkufizimet tjera të përdorura në Ligjin Nr. 04/L-06 për Agjencinë e Kosovës për Forenzikë kanë të njëjtin kuptim edhe në këtë udhëzim administrativ.	2. Expressions and other definitions used in the Law No.04 / L-06 on Kosovo Agency for Forensics have the same meaning in this Administrative instruction.	2. Izrazi i druge definicije koje se koriste u Zakonu br.04 / L-06 o Kosovska agencija za sudsku medicinu imaju isto značenje u ovom Administrativnog uputstva.
Neni 4 **Këshilli për Cilësi, Kualifikim dhe Rikualifikim**	**Article 4** **Council for Quality, Training and Retraining**	**Član 4** **Savet za kvalitet, obuke i prekvalifikacije**
1. Këshilli për Cilësi, Kualifikim dhe Rikualifikim (në vazhdim KCKR), është këshilli më i lartë për autorizimin e punonjësve dhe laboratorëve për kryerje të ekspertizave	1. The Council for Quality, Training and Retraining (next KCKR) is higher council for the empowerment of employees and laboratories for performing the forensic	1. Savet za kvalitet, obuke i prekvalifikacije (pored KCKR) je veći savet za osnaživanje zaposlenih i laboratorija za obavljanje forenzičku ekspertizu i drugim pitanjima

forenzike dhe çështjeve tjera të përcaktuar në këtë udhëzim.	expertise and other matters stated in this guidance.	navedenim u ovom priručniku.
2. KCKR, merr vendime për cilësinë e shërbimeve shkencore në përputhje me legjislacionin në fuqi, standardet e cilësisë dhe procedurat e AKF-së.	2. KCKR , makes decisions about the quality of scientific services in accordance with applicable legislation , quality standards and procedures KFA	2. KCKR , donosi odluke o kvalitetu naučnih usluga u skladu sa važećim zakonima , standardima kvaliteta i procedura KAŠ
3. KCKR, mblidhet me kërkesë të Kryeshefit Ekzekutiv ose me kërkesë të njërit prej anëtareve.	3. KCKR, convened at the request of the CEO or at the request of one of the members.	3. KCKR, sazvao na zahtev direktora ili na zahtev jednog od članova.
4. KCKR, në mbledhje mund të ftoje edhe punonjës të AKF-së, për çështje përkatëse, por pa të drejtë pjesëmarrjeje në vendime.	4. KCKR, the meeting may invite employees of KFA for respective issues, but no participatory rights in decisions.	4. KCKR, sastanak može pozvati radnike KAŠ za pojedine oblasti, ali nije prava da učestvuju u odlukama.
Neni 5 **Përbërja e Këshillit për Cilësi, Kualifikim dhe Rikualifikim**	**Article 5** **The composition of the Council for Quality, Training and Retraining**	**Član 5** **Sastav Savjeta za kvalitet , obuke i prekvalifikacije**
1. KCKR përbëhet nga këta anëtar, punonjës të Agjencisë se Kosovës për Forenzikë:	1. KCKR consists of the following members , employees of the KAF :	1. KCKR se sastoji od sledećih članova zaposlenih Kosovska agencija za forenziku :
1.1. Kryeshefi Ekzekutiv;	1.1 . Chief Executive Officer ;	1.1 . Izvršni direktor ;
1.2. Drejtorët e Departamenteve të AKF-së;	1.2 . Directors of Departments of KFA ;	1.2 . Direktori odeljenja za KAŠ ;
1.3. Udhëheqësi i Divizionit të Cilësisë (Menaxheri i Cilësisë).	1.3 . Head of the Division of Quality (Quality Manager) .	1.3 . Šef Odseka za kvalitet (Kualiti Manager) .

2. Divizioni i Financave dhe Shërbimeve të Përgjithshme shërben si sekretariat për shërbime ndihmëse dhe mbështetëse për punën e Këshillit të AKF-së.	2. Division of Finance and General Services serves as the secretariat for auxiliary services and support for the work of the KFA .	2. Podela finansija i opštih službi služi kao sekretarijat za pomoćne usluge i podršku za rad AŠK .
Neni 6 **Përgjegjësitë dhe kompetencat e Këshillit të AKF-së**	**Article 6** **Responsibilities and powers of the Council of KFA**	**Član 6** **Odgovornosti i ovlašćenja Saveta KAŠ**
1. Këshilli për Cilësi, Kualifikim dhe Rikualifikim është përgjegjës dhe ka kompetencë për këto çështje:	1. The Council for Excellence, additional qualification and competence is responsible for these issues:	1. Savet za izuzetnost, dokvalifikaciju i nadležnost je odgovoran za ova pitanja:
1.1. Autorizon punonjësit për të kryer ekspertiza forenzike;	1.1. Authorizes employees to perform forensic expertise;	1.1. Ovlašćuje lica za obavljanje forenzičku ekspertizu;
1.2. Pezullon autorizimin për kryerje të ekspertizave forenzike për punonjës të caktuar;	1.2. Suspend the authorization for performing the forensic expertise for certain employees;	1.2. Suspendovati ovlašćenje za obavljanje forenzičku ekspertizu za pojedine zaposlene;
1.3. Revokon (merr-heq) autorizimin për të kryer ekspertiza forenzike për kohë të përhershme për punonjës të caktuar;	1.3. Revoke (take-lifts) authorization to carry out forensic expertise for permanent employees time to time;	1.3. Opozvati (take-lifta) ovlašćenje za obavljanje forenzičku ekspertizu za stalno zaposlenih radnika na vreme;
1.4. Heq masën e pezullimit të autorizimit për punonjësit ndaj të cilëve është caktuar pezullimi, sipas pikës 1.2 të këtij neni.	1.4. Remove the measure of suspension of the authorization for the employee against whom is assigned the suspension, according to paragraph 1.2 of this article.	1.4. Uklonite meru suspenzije dozvole za zaposlenog protiv koga je dodeljen suspenziju, prema stavu 1.2 ovog člana.

1.5. Autorizon laboratorët-divizionet ne AKF, për te kryer ekspertiza forenzike ne fusha te caktuara;	1.5. Authorizing laboratories in AKF-divisions, to carry out forensic expertise in certain areas;	1.5. Ovlašćenje laboratorije u AKF-divizije, da izvrši forenzičku ekspertizu u određenim oblastima;
1.6. Pezullon ose revokon autorizimin për kryerjen e ekspertimeve forenzike ne laboratorët-divizionet e caktuara të AKF-se.	1.6. Suspend or revoke the authorization to conduct forensic expertise in laboratory-specific divisions that FMC.	1.6. Suspendovati ili oduzeti dozvolu za obavljanje forenzičku ekspertizu u laboratorijskim specifične podele koje FMC.
1.7. Është përgjegjës për dhënien dhe marrjen e Gradës teknike- shkencore punonjësve te AKF-se ne pajtim me Rregulloren (MPB) Nr. 02/2016 për Procedurat dhe Kushtet e Gradimit për Punonjësit e Agjencisë së Kosovës për Forenzikë.	1.7. It is responsible for issuing and acquiring scientific techni- Grade KFA employees of the Regulation in accordance with Regulation (MIA) No.02 / 2016 promotion procedures and conditions for employees of the Kosovo Agency for Forensics.	1.7. Ona je odgovorna za izdavanje i sticanje naučnih tehni zaposlenih razred KFA iz Uredbe u skladu sa Uredbom (MIA) br.02 / 2016 promotivnih postupaka i uslova za zaposlene Kosovske agencije za forenziku u.
1.8. Harton dhe dërgon listën me emrat e ekspertëve forenzike të AKF-së, në fillim të çdo viti, në Këshillin Gjyqësor dhe Këshillin Prokurorial të Kosovës.	1.8. Designs and send the list with the names of the AKF forensic experts at the beginning of each year, the Judicial Council and Prosecutorial Council.	1.8. Dizajn i poslati spisak sa imenima AKF forenzičara na početku svake godine, Sudskom i Tužilačkom savjetu
Neni 7 **Autorizimi i punonjësve për kryerje të ekspertizave forenzike**	**Article 7** **Authorization of employees for performing forensic expertise**	**Član 7** **Ovlašćenje zaposlenih za obavljanje forenzičku ekspertizu**
1. KCKR autorizon punonjësit e AKF-së, për të kryer ekspertiza forenzike në pajtim me rregulloret dhe procedurat përkatëse në fuqi.	1. Authorizes KCKR KFA employees to perform forensic expertise in compliance with regulations and procedures in force.	1. Ovlašćuje lica KCKR KFA za obavljanje forenzičku ekspertizu u skladu sa propisima i procedurama na snazi.

2. KCKR, në rast të paraqitjes së nevojave për punësim shtesë të personelit për kohë të caktuar, mund të autorizojë individët tjerë jashtë AKF-së, të kualifikuar në lëmin e forenzikës për kryerjen e ekspertimeve forenzike të caktuara. Individi duhet të dëshmojë kualifikimin, trajnimin apo eksperiencën në fushën e forenzikës dhe duhet ta kaloj me sukses testin e kompetencës për tu autorizuar për ekspertiza forenzike.	2. KCKR, in case of need for additional personnel employment for a certain time, may authorize other individuals outside the KFA, qualified in the field of forensics for the performance of certain forensic expertise. The individual must demonstrate qualifications, training or experience in the field of forensics and should successfully pass the test of competence to be authorized for forensic expertise.	2. KCKR, u slučaju potrebe za dodatnim kadrom radu na određeno vreme, može ovlastiti druge osobe izvan AŠK, kvalifikovani u oblasti forenzike za obavljanje određene forenzičke ekspertize. Pojedinac mora da pokaže kvalifikacije, obuku ili iskustvo u oblasti forenzike i trebalo bi da uspešno prođe test nadležnosti da bude ovlašćen za forenzičku ekspertizu.
Neni 8 **Pezullimi i autorizimit për kryerje te ekspertizave forenzike për punonjësit**	**Article 8** **Suspension of authorization for performing the forensic expertise for employees**	**Član 8** **Suspenzija autorizacije za obavljanje forenzičku ekspertizu za zaposlene**
1. Në rast të paraqitjes së punës jokonforme analitike dhe dështimit në testin e zotësisë nga punonjësit e AKF-së, me kërkesë të Divizionit të Cilësisë, Drejtori i departamentit përkatës cakton një komision prej tre (3) anëtarësh, nga departamenti i tij. Ne ndërkohë pezullohet aktiviteti shkencor i punonjësit/ve deri ne vendimin e radhës nga KCKR.	1. In case of non-conforming work and failure analysis in proficiency testing by employees of KFA, at the request of the Division of Quality, Director of the concerned department shall appoint a committee of three (3) members of his department. Scientific activity in the meantime suspended the employee / s until the next decision by KCKR.	1. U slučaju nisu u skladu rad i analizu greške u testiranju stručnosti zaposlenih u KAŠ, na zahtjev Odjeljenja za kvalitet, direktor dotičnog odeljenja imenuje komisiju od tri (3) članova njegovog odeljenja. Naučna aktivnost u međuvremenu suspendovao zaposlenih / s do sledećeg odluke KCKR.
2. Komisioni i caktuar brenda dhjetë (10) ditëve pune, nga dita e caktimit, duhet të analizoj dhe jap vlerësime te të gjeturave dhe të rekomandoj masat për të cilat vendos KCKR-ja.	2. A commission appointed within ten (10) working days from the date of appointment, should analyze and give evaluations of findings and recommend measures which decides KCKR Union.	2. Komisija imenuje u roku od deset (10) radnih dana od dana imenovanja, treba da analizira i daje ocene nalaza i preporučuje mere koje odlučuje KCKR Uniji.

3. KCKR, do të caktoj masën e pezullimit të autorizimit për të kryer ekspertiza forenzike për punonjës të caktuar në këto raste:	3. KCKR, will determine the extent of the suspension of the authorization to perform the forensic expertise for certain employees in the following cases:	3. KCKR, će odrediti obim suspenzije dozvole za obavljanje forenzičke ekspertize za pojedine zaposlene u sledećim slučajevima:
3.1. Nëse konstatohet nga Komisioni i caktuar sipas parag 1, të këtij neni, se puna jo konforme është e kategorisë se përcaktuar në procedurën 5.9 për Sigurimin e Cilësisë se testimi dhe rezultatet ekspertimit;	3.1. If it is determined by the Commission appointed under paragraph 1 of this Article, the nonconforming work is the category that the procedure specified in 5.9 Quality Assurance testing and the results of the expertise;	3.1. Ako se utvrdi Komisija imenuje iz stava 1. ovog člana, neusaglašenog rad je kategorija koja je procedura naveden u 5.9 testiranje osiguranja kvaliteta i rezultata stručnosti;
3.2 Kur punonjësi si pasojë e humbjes së përkohshme të aftësive fizike ose psikike nuk mund të kryej detyrat dhe përgjegjësit e punës, kjo duhet të vërtetohet nga raporti i komisionit mjekësor përkatës;	3.2 When the employee as a result of a temporary loss of physical or mental abilities may not perform job duties and responsibilities, it must be certified by the relevant medical committee report;	3.2 Kada zaposleni kao rezultat privremenog gubitka fizičkih ili mentalnih sposobnosti ne može obavljati posao dužnosti i odgovornosti, ono mora biti overen od strane nadležnog izveštaj lekarske komisije;
4. Pezullimi sipas nënparagrafit 3.1 të këtij neni, nuk mund të zgjasë më shumë se gjashtë (6) muaj. Nëse punonjësi nuk mund të arrij kriteret e kërkuara, brenda kësaj periudhe kohore, për rifillimin e kryerjes së ekspertimeve forenzike atëherë KCKR-ja, merr vendim për këtë çështje në bazë të legjislacionit në fuqi;	4. Suspension according to subparagraph 3.1 of this article, can not last more than six (6) months. If the worker can not reach the required criteria, within this period, the resumption of conducting forensic expertise KCKR shall then makes a decision on the matter based on the legislation in force;	4. Suspenzija prema podstav 3.1 ovog člana, ne može trajati duže od šest (6) mjeseci. Ako radnik ne može da dostigne potrebne kriterijume, u tom periodu, nastavak sprovođenja forenzičku ekspertizu KCKR će onda donosi odluku o tom pitanju na osnovu zakona na snazi;
5. Kur caktohet pezullimi sipas nënparagrafit 3.2, të këtij neni, pezullimi i autorizimit zgjatë	5. When the suspension is determined under subparagraph 3.2 of this article , the suspension of the authorization lasts until the	5. Kada je suspenzija određena u skladu sa tačkom 3.2 ovog člana , suspenzija dozvole traje do rehabilitacije zaposlenih , ali to ne

deri në rehabilitim të punonjësit, por që nuk mund të zgjasë më shumë se një (1) vit. 6. Nëse rehabilitimi i punonjësit zgjatet për një kohë më të gjatë se një (1) vit, atëherë KCKR merr vendim konform legjislacionit në fuqi. **Neni 9** **Revokimi i përhershëm i autorizimit për te kryer ekspertiza forenzike për punonjës** 1. KCKR, vendos për revokim të përhershëm të autorizimit për të kryer ekspertiza forenzike në AKF, për punonjës të caktuar të AKF-së. 2. Inicimin e kërkesës për Revokim në KCKR, mund ta bëjë udhëheqësi i drejtpërdrejt i punonjësit, përmes drejtorit të departamentit përkatës apo udhëheqësi i Divizionit te Cilësisë. 3. KCKR në bazë të fakteve dhe dëshmive të paraqitura nga Divizioni i Cilësisë mund të Revokoj autorizimin për të kryer ekspertiza forenzike për punonjësit për këto arsye : 3.1. Kur në pajtim me rregulloret, udhëzimet dhe procedurat mbështetëse në	rehabilitation of employees , but that can not last more than one (1) year . 6. If rehabilitation of employees extended for a longer time than one (1) year , then decides KCKR accordance with applicable law . **Article 9** **Permanent revocation of the authorization to carry out forensic expertise for employees** 1. KCKR decides on permanent revocation of the authorization to carry out forensic expertise in AKF for certain employees of KFA. 2. Initiation of the request for revocation KCKR, can make direct leader of employees through the relevant department director or head of the Division of Quality. 3. KCKR based on the facts and evidence presented by the Division of Quality may revoke the authorization to conduct forensic expertise for employees for the following reasons: 3.1. When in accordance with regulations,	može trajati više od jedne (1) godine . 6. Ako rehabilitacija zaposlenih produžen za duže vreme od jedne (1) godine , zatim odlučuje KCKR skladu sa važećim zakonom . **Član 9** **Trajno oduzimanje dozvole za obavljanje forenzičku ekspertizu za zaposlene** 1. KCKR odlučuje o trajnom oduzimanju dozvole za obavljanje forenzičku ekspertizu u AKF za pojedine zaposlene u KAŠ. 2. Pokretanje zahteva za opoziv KCKR, mogu da direktno lidera zaposlenih kroz relevantne direktora odeljenja ili šef odeljenja za kvalitet. 3. KCKR na osnovu činjenica i dokaza koje je izneo Division kvaliteta može da opozove ovlašćenje za vođenje forenzičku ekspertizu za zaposlene iz sledećih razloga: 3.1. Kada u skladu sa propisima, smernicama

fuqi, argumentohen ngecje të dëshmuara dhe të vazhdueshme e serioze të zotësive profesionale, të punonjësit të cilat ndikojnë seriozisht në dëmtimin e cilësisë dhe uljen e besueshmërisë së AKF-së;	guidelines and procedures to support effective, proven argued stagnation and serious ongoing professional competencies, employee which seriously affect the quality and reduce damage to the credibility of KFA;	i procedurama za podršku efikasna, dokazano je tvrdila stagnaciju i neprekidna profesionalne sposobnosti, zaposleni koji ozbiljno utiče na kvalitet i smanje štetu kredibilitetu KAŠ;
3.2. Kur punonjësi i caktuar humb aftësitë fizike ose psikike për kohë të përhershme, kjo duhet dëshmuar me raport te komisionit mjekësor përkatës ;	3.2. When the worker loses certain physical or mental abilities for long lasting, it must be proved with relevant medical committee report;	3.2. Kada je radnik izgubi određene fizičke ili mentalne sposobnosti za dugotrajni, mora se dokazati sa relevantnim izveštaj lekarske komisije;
3. Nëse vendoset për revokim të përhershëm të autorizimit për të kryer ekspertiza forenzike për punonjës të caktuar sipas nënparagrafëve 3.1 dhe 3.2 të këtij neni AKF-ja, në bazë të mundësive buxhetore mund të sistemoj punonjësin e caktuar në ndonjë pozitë të lirë të punës në administratë.	3. When deciding on the permanent revocation of the authorization to carry out forensic expertise for certain employees under sub-paragraphs 3.1 and 3.2 of this article KFA, based on budgetary possibilities can collate employee assigned to any job vacancy in administration.	3. Prilikom odlučivanja o trajnom oduzimanju dozvole za obavljanje forenzičku ekspertizu za pojedine zaposlene u stavovima 3.1 i 3.2 ovog člana KAŠ, na osnovu budžetskih mogućnosti može srediti raspoređuje na bilo radno mesto u administracija.
Neni 10 **Heqja e pezullimit të autorizimit për punonjësit ndaj të cilëve është caktuar pezullimi**	**Article 10** **Lifting the suspension of the authorization for employees to whom is assigned suspension**	**Član 10** **Lifting suspenziju odobrenja za zaposlene na kome je dodeljen suspenzija**
1. KCKR-ja, i kthen autorizimin për të kryer ekspertiza forenzike punonjësit të cilit i është në pajtim me këtë udhëzim dhe procedurat mbështetëse në fuqi.	1. KCKR - ja , returns authorization to conduct forensic expert who has employees in accordance with the guidance and support procedures in force .	1. KCKR - ja , vraća odobrenje za vođenje sudskog veštaka koji ima zaposlenih u skladu sa procedurama savete i podršku u snazi .

2. Heqja e pezullimit bëhet në momentin kur konstatohet se janë plotësuar kushtet nga punonjësi të përcaktuara në vendimin e pezullimit të autorizimit nga KCKR-ja, por jo më larg se gjashtë (6) muaj nga dita e pezullimit të autorizimit.	2. Removing the suspension becomes when found to be fulfilled by the employee in the decision of suspension of authorization by KCKR shall , not later than six (6) months from the date of suspension of the authorization.	2. Uklanjanje suspenzija postaje kada utvrdi da budu ispunjeni od strane zaposlenog u odluci o obustavi dozvole za KCKR će , najkasnije u roku od šest (6) meseci od dana suspenzije dozvole .
3. Për zbatim të paragrafit 2, të këtij neni përkatësisht respektimit të afatit të përcaktuar në atë dispozite përgjegjësia bie mbi Drejtorin e departamentit përkatës.	3. Pursuant to paragraph 2 of this article or respect the deadline specified in that provision, the responsibility falls on the Director of the relevant department .	3. U skladu sa stavom 2. ovog člana ili poštuje rok naveden u toj odredbi , odgovornost pada na direktora odgovarajućeg odeljenja .
Neni 11 **Autorizon divizionet-laboratorët për të kryer ekspertiza në fusha të caktuara**	**Article 11** **Authorizing divisions - laboratories to perform expertise in certain areas**	**Član 11** **Ovlašćenje podjele - laboratorija za obavljanje ekspertize u određenim oblastima**
1. KCKR-ja, vendos dhe jep autorizim për kryerje të ekspertizave forenzike për një fushë të caktuar në AKF, sipas kushteve dhe procedurave të përcaktuara me legjislacionin në fuqi.	1. KCKR shall decide and issue an authorization for conducting forensic expertise to a particular area in AKF under the conditions and procedures established by legislation.	1. KCKR odlučuje i izdati odobrenje za obavljanje forenzičku ekspertizu na određenom području u AKF pod uslovima i procedurama utvrđenim zakonom .
Neni 12 **Pezullon ose revokon autorizimin e divizioneve-laboratorëve për të kryer ekspertiza forenzike**	**Article 12** **Suspends or revokes the authorization of divisions - laboratories to conduct forensic expertise**	**Član 12** **Suspenduje ili opozove ovlašćenje podela - laboratorija za obavljanje forenzičku ekspertizu**
1. KCKR-ja, në bazë të kushteve dhe rregullave të përcaktuara në procedura të	1. KCKR shall , on the basis of the terms and conditions laid down in internal procedures	1. KCKR će , na osnovu uslova propisanih u internim procedurama može privremeno

brendshme mund të pezulloj përkohësisht autorizimin e një apo me shumë laboratorëve apo fushave forenzike për të kryer ekspertiza forenzike. 2. KCKR-ja, në pajtim me kushtet dhe rregullat e caktuara mund të revokoj (mbyll një laborator) autorizimin për të kryer ekspertiza forenzike për një laborator ose fushë të caktuar forenzike për kohë të përhershme. **Neni 13** **Dhënia e gradave teknike-shkencore** 1. KCKR-ja, vendos për dhënien e gradës teknike shkencore për punonjësit e AKF-së, pas plotësimit të kritereve të përcaktuara në rregulloren përkatëse. 2. Vendimin për dhënie të gradës teknike shkencore në emër të KCKR-së, e nënshkruan Kryeshefi Ekzekutiv i AKF-së. **Neni 14** **Hartimi dhe shpërndarja e listës se eksperteve forenzikë** 1. KCKR-ja, harton listën në fillim të çdo viti me emrat dhe fushat përkatëse të eksperteve	can temporarily suspend the authorization of one or more laboratories or forensic field to perform forensic expertise . 2. KCKR shall , in accordance with certain terms and conditions can turn (closed lab) authorization to conduct forensic expertise for a particular laboratory or forensic field for long lasting . **Article 13** **Provision of technical and scientific degrees** 1. KCKR shall decide on the granting of technical grade scientific employees of KFA , after meeting the criteria set out in regulation. 2. The decision to award the scientific technical grade KCKR 's name , signed by the Chief Executive of KFA . **Article 14** **Produce and distribute the list of forensic experts** 1. KCKR - ja , compiles the list at the beginning of each year the names and	suspendovati ovlašćenje jednog ili više laboratorija ili forenzičkih oblasti za obavljanje forenzičku ekspertizu . 2. KCKR će , u skladu sa određenim uslovima može pretvoriti (zatvorena Lab) odobrenje za vođenje forenzičku ekspertizu za određenoj laboratoriji ili forenzičkim oblasti za dugotrajan . **Član 13** **Pružanje tehničkih i naučnih stepeni** 1. KCKR odlučuje o davanju tehničke razreda naučnih radnika u KAŠ , nakon sastanka kriterijume navedene u regulaciji . 2. Odluka o dodeli naučno tehničke čistoće KCKR ime , potpisan od strane načelnika KAŠ. **Član 14** **Proizvodi i distribuira listu forenzičara** 1. KCKR - ja , sastavlja spisak na početku svake godine imena i odgovarajuće oblasti

forenzikë të AKF-së, të cilën e dërgon në Këshillin Gjyqësor dhe Këshillin Prokurorial të Kosovës për ti njoftuar gjykatat dhe prokurorit për ekspertet forenzikë të AKF-së.	respective areas of forensic experts to KFA , which is sent to the Judicial and Prosecutorial Council to notify the courts and prosecutor's forensic experts to AKF- the .	forenzičkih eksperata u KAŠ , koji se šalju na sudskog i tužilačkog vijeća da obavesti sudove i forenzičke stručnjake tužioca da AKF- The.
2. Për çdo ndryshim apo plotësim të kësaj liste duhet të njoftohen Këshilli Gjyqësor dhe Këshilli Prokurorial.	2. For any change or addition to this list shall be notified of the Judicial and Prosecutorial Council .	2. Za svaku promenu ili uz ovaj spisak biće obaviješteni o sudskog i tužilačkog vijeća .
Neni 15 **Ankesa**	**Article 15** **Appeals**	**Član 15** **Žalbe**
Për shkeljet eventuale të këtij udhëzimi administrativ, mund të paraqitet ankesë ne gjykatën kompetente në Prishtinë nga pala e pakënaqur brenda tete (8) ditëve, prej momentit të pranimit të vendimit nga KCKR-ja.	Possible violations of this administrative instruction , may be filed in the competent court in Pristina by an aggrieved party within eight (8) days from the moment of receipt of the decision by KCKR Union .	Mogući kršenja ovog administrativnog uputstva , može se izjaviti žalba u nadležnom sudu u Prištini od strane oštećene strane u roku od osam (8) dana od trenutka prijema odluke KCKR unije .
Neni 16 **Dispozita shfuqizuese**	**Article 16** **Repealing provisions**	**Član 16** **Ukidanje odredbe**
Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi shfuqizohet Udhëzimi Administrativ Nr. 07/2012-AKF për procedurën e funksionimit të Këshillit për Cilësi, Kualifikim dhe Rikualifikim.	With the entry into force of this Instruction , the Administrative Instruction Nr . 07 /2012 - AKF procedure by the Council for Quality, Qualification and Requalification .	Stupanjem na snagu ovog uputstva , u Administrativnog uputstva br . 07 / 2012 - AKF postupak od strane Saveta za kvalitet , kvalifikaciju i prekvalifikaciju .

Neni 17 **Hyrja në fuqi** Ky udhëzim administrativ hynë në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga Kryeshefi Ekzekutiv i Agjencisë së Kosovës për Forenzikë. Blerim Olluri __________ Kryeshef Ekzekutiv i AKF-së 17 /06 /2016	**Article 17** **Entry into force** This Administrative Instruction enters into force seven (7) days after the signature of the Chief Executive Officer of the Kosovo Agency for Forensics . Blerim Olluri __________ Chief Executive of KFA 17 / 06/ 2016	**Član 17** **Stupanje na snagu** Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja izvršnog direktora Kosovske agencije za forenziku . Blerim Olluri __________ Izvršni direktor KAŠ 17 / 06 / 2016